

INDEX RERUM
Compiled by Astrid Khoo

- acting troupes, 34, 74, 87, 92–3, 97–8, 140, 148, 333
 actors, 89–90, 92, 96–7, 102, 104, 108, 121, 123, 138–9, 145, 195–6, 255, 264, 291, 326, 332, 361–2
 Ariosto, Ludovico, 329, 334
 Aristotle, 2, 212, 336–7
 audience, 22, 26, 34, 37, 40–1, 47, 69, 79–80, 89, 91, 93, 96, 99, 122, 124, 129, 136–7, 146, 193–4, 196, 217–18, 224, 226, 228, 234–6, 263–5, 313–14, 318, 323, 331, 341, 344, 346–7, 352–4, 358–9, 362, 364
- Baïf, Jean-Antoine de, 329
 Baudelaire, Charles, 3
 Beaumarchais, Pierre, 331
 Bellay, Joachim du, 328–9
 Boccaccio, Giovanni, 334
 Burmeister, Johannes, 344
- Camerarius, Joachim, 340–2
 canon, 20, 264, 267–8, 271–2
 chance, 12, 70, 128, 318
 Chaplin, Charlie, 120
 Chapman, George, 318
 Chapman, John, 324
 characterisation, 9, 11–12, 82, 166–9, 189, 200, 213, 224, 320, 360
 chorus, 67, 143, 145, 315
 comic fragments, 238, 265–6, 270, 273, 279–80, 328
 comic technique, 9, 14, 166–7, 169, 181, 183, 274, 303, 343–4
 commentaries, 189, 238, 266, 271–3, 292–3, 313–14, 325, 337, 339
- conflict, 10, 19, 26, 131, 174, 179, 182, 226, 314, 320
contaminatio, 14, 19, 60, 62, 318, 344
 Corneille, Pierre, 337
 Cosslinius, Johannes, 340
 Cusa, Nicolaus of, 313
- daughter, 202–9, 211, 213, 215, 220, 233, 235, 242–3, 247, 249, 252–3, 300, 303–4, 307–8, 311, 318–20, 323
 death, 93, 142, 179, 194, 212
 dialogue, 40, 53, 58, 92, 94, 123, 159, 207, 216, 288, 303, 307, 310, 343
 Diderot, Denis, 326, 348
 disobedience, 179
 Dolce, Lodovico, 329
 dowry, 13, 145, 233–4, 236, 243, 250–4, 256, 343
 dramatic illusion, 29, 81, 126, 195
- emotion, 3, 20, 92–3, 201, 213, 223–4
 epic, 25, 162, 193, 255, 268, 328
 Erasmus, Desiderius, 340–1
 Estienne, Charles, 327
 Estienne, Robert, 327
 ethics, 22, 52, 81, 83, 205–6, 342
ethos, 39, 321
 Euripides, 33, 68, 142, 326, 351
 exclamation, 139, 224
 Eyb, Albrecht von, 340
- Fabricius, Georg, 340
fabula Atellana, 23, 32, 36, 38–9, 42–4, 89, 157
fabula crepidata, *see* ‘tragedy’

INDEX RERUM

- fabula palliata*, 17–18, 20–3, 30, 32, 36, 45, 47, 89, 99, 120, 157, 200, 215, 261, 264, 270, 274, 329, 339, 342–4, 346, 349
fabula togata, 23–4, 89, 157
 family, 11, 20–1, 24, 60, 78, 175, 179, 189–91, 205, 214, 216, 233, 241, 249–50, 252–3, 362
 fantasy, 56, 79, 194, 353
 father, 9, 11–13, 19–20, 50, 56, 58, 61, 63, 70, 78, 83, 90–1, 123, 125, 131–2, 146–7, 173, 175–8, 180–2, 185, 188–90, 197–8, 203, 207, 209, 213, 220–1, 233–4, 241–4, 246–51, 253–4, 258, 268, 308, 310, 314, 318–20, 323, 325, 330, 336, 362
 festivals, 3, 17–18, 29, 34–7, 79, 87–8, 90, 96, 138, 218, 220, 222, 261, 263, 274, 354
 Ford, John, 323
 freeborn, 10, 197, 207, 242
 freedom of speech (*parrhesia*), 67–9
 Freud, Sigmund, 3, 200
 Gascoigne, George, 314–15
 gesture, 102, 104, 121–3, 126, 128, 130, 132–4, 220, 285, 289–90
 Girardoux, Jean, 355, 357
 Gnapheus, Gulielmus, 342
 gods, 220, 222–8, 307, 356–8, 360
 Goldoni, Carlo, 328
 Gottsched, Johann Christoph, 346–7
 Greek originals, 7–8, 47, 49–50, 52, 55–7, 62, 77, 87, 230, 238, 249, 344
 Greff, Joachim, 342
 grief, 91, 306
 Gruter, Janus, 340
 Gryphius, Andreas, 345–6
 hero, 44, 51, 53, 77, 115, 143, 211, 319, 321, 356, 362
 Heywood, Thomas, 319–20
 Hrotsvit, life of, 297, 299–300
 humour, political, 3, 66–7, 69, 71, 76–7, 79–80, 83, 339
 humour, situational, 122, 127, 205, 207
 humour, verbal, 2, 4, 33, 47, 121, 130, 208
 illustrated manuscripts, 280, 284–5, 289, 291–3, 295
 imagery, 55, 164, 168, 178, 208, 285, 293, 303, 310
 impersonation, 50, 129, 140, 145–6, 148, 315, 356
 improvisation, 8, 32, 38, 99, 122, 125, 133, 138–9, 193, 195, 333
 innovation, 11, 21, 138, 289, 326, 348
 insult, 70, 131, 237, 306, 308, 316
 intention, 128, 165, 310
 intertextuality, 5, 8, 14, 50, 55–6, 60, 345
 irony, 10, 93, 112, 121, 127, 129–31, 166, 183, 192
 Jodelle, Etienne, 335
 Jonson, Ben, 316–18, 321–2, 324
 language, archaic, 152–4, 156, 161–2, 167
 language, colloquial, 159–61, 164–6
 laughter, 1–2, 4, 33, 41, 47, 120, 124–5, 127, 131–2, 226, 229, 231, 323, 337
 law, 175, 213, 229–33, 235–6, 239, 251–2
 lawyer, 178, 322
lena, see 'pimp'
 Leo, Friedrich, 6
 Lessing, Gotthold Ephraim, 347–9
 linguistic correctness, 273, 325, 339, 341
 litigiousness, 249–51
 Locher, Jakob, 343
 Luder, Peter, 341
 Luther, Martin, 341
 Machiavelli, Niccolò, 329
 Mans, Jacques Peletier du, 328
 Marolles, Michel de, 330
 masks, 123, 126, 148, 286, 289, 291, 294, 333
 maxims (*sententiae*), 173, 181–4, 186
 Melanchthon, Philipp, 340–1
 Menander, 8, 33, 55–6, 58–9, 69, 130, 166, 188, 229, 233–4, 265, 270–1, 294–5
 metatheatre, 8, 51, 67, 81, 87, 126, 136–7, 140, 148–50, 173, 194, 355, 362, 365
 meters, 88, 106, 108–12, 115–18, 131, 275, 297
 mime, 32–8, 40, 42, 94, 132
 Molière, 330–1, 336, 354
 money, 12–13, 56, 80, 126, 138, 178, 181, 183, 185, 190, 203, 211, 221, 241–8, 250–6, 258, 320, 330, 336
 monologues, 110, 125, 128, 137–8, 140, 175, 189, 238

INDEX RERUM

- Montaigne, Michel de, 328
 morality, 2, 145–6, 150, 175, 178–9, 181–2,
 184–6, 197, 206, 215, 254, 313–14, 325,
 336, 341, 343
mos maiorum, 173–4, 177
 mother, 205–13, 215, 242–3, 251–2, 310,
 317, 320, 362
 music, 88, 101, 104, 108–10, 112–14, 120,
 139, 141, 148, 320, 323, 328, 352, 359–61,
 363–4, 366
- Nowell, Alexander, 314
- Pareus, Johann Philipp, 340
 parody, 70, 76, 129, 141, 162, 232, 236,
 364–5
 pedagogy, 5, 177, 326, 328, 335–6
 performance, 5, 28, 261, 264–5, 268, 272,
 274, 282, 317, 325–6, 331, 351–2
 personal address, 29, 67, 91, 93, 96–7, 117,
 195, 262
 philosophy, 269–70, 301, 316
 pimp, 131–2, 137, 141–3, 166, 173, 201–4,
 206–9, 211, 216, 219, 221–3, 242–4, 247,
 249, 251, 314, 320, 329, 336, 362
 Plautus, life of, 27, 34, 76
 Plautus, style of, 6, 9–11, 21–2, 39, 44, 151,
 155, 161, 163
 plot construction, 11, 14, 62, 106, 112, 142,
 197, 234, 241, 245, 303, 316–18, 320, 329
 Porter, Cole, 358–9
 prologues, 11, 49, 95, 129, 188, 195, 215,
 225, 249, 265, 361
 prostitutes, 129, 146–7, 168, 196, 202–3,
 211, 214–15, 254, 306, 309–10, 336, 363
- reception, early modern, 324, 327–8, 339–40,
 343, 345–7, 350, 365
 reception, later antiquity, 5, 261, 264, 266,
 268–71, 273, 275
 reception, medieval, 5
 reception, modern, 3, 5, 7, 350–3, 355, 360,
 363, 366
 religion, 218, 222, 228, 335, 341
 repetition, 4–5, 57, 126
 Reuchlin, Johannes, 342–3
 Rist, Johann, 345
 Ross, Alexander, 314
 Rotrou, Jean de, 330
- sententia*, see ‘maxims’
seruus callidus, see ‘slave’
seruus currens, see ‘slave’
 Shakespeare, William, 122, 231, 316–18,
 321–4, 354
 Sidney, Philip, 313
 slave, 49–50, 54, 56–7, 59, 71–2, 79–81,
 88–93, 97, 99, 101, 103, 108–9, 118,
 121–2, 125, 127–8, 131–2, 134, 137,
 139–41, 143, 145–7, 149, 166, 173, 175,
 177, 181–2, 188–98, 202, 215, 219, 223–4,
 229, 234–7, 241–2, 244–8, 254, 286, 317,
 321–3, 329, 331–2, 336, 361–4
 son, 11, 13, 19, 54, 58, 63, 79, 83, 90, 96, 109,
 138, 147, 173, 175–8, 180–1, 182, 186,
 189–90, 196, 200, 202–3, 205, 214, 233,
 235, 241, 243–4, 246–7, 250–1, 254, 284,
 304, 308, 310, 314, 319, 342–3
 stage, 5, 7, 18, 20–2, 28–9, 34, 40, 48, 58, 69,
 71, 87–8, 90–9, 103, 106, 111, 121–3,
 127–34, 137, 139, 146, 149, 189, 195, 211,
 218, 222, 225, 227, 232, 242–3, 246, 251,
 262, 264, 266, 269, 278, 285, 312–13,
 319–21, 323–5, 329–32, 341, 350–4, 356,
 361, 364–6
- Taubmann, Friedrich, 340
 Terence, life of, 27, 62, 76, 96
 Terence, style of, 6, 9, 11, 21, 95, 129, 151,
 155, 160–1, 163, 166, 211
Tractatus Coislinianus, 2
 tragedy, 23–4, 33, 53, 141, 144, 264, 268,
 322, 351
- Udall, Nicholas, 7, 313, 316
uxor dotata, see ‘dowry’
- vulgarity, 2, 128, 159
- wealth, 149, 203, 241, 243–4, 248, 250
 Webbe, Joseph, 313
 wife, 10, 13, 54, 91, 96, 98, 109–10, 127, 191,
 196, 207, 209, 211–12, 220–1, 223–4,
 233–4, 236, 241, 243, 247, 252–3, 256,
 284, 316–20, 331, 343, 362
 Winckelmann, Johann Joachim, 346
 women, 173, 190, 200–2, 206–8, 211, 215,
 227, 242
 word-play, 2, 124, 161, 178, 231–2, 298

INDEX LOCORUM
Compiled by Astrid Khoo

- Aristophanes
Clouds
 530–2, 61
Ecclesiazusae
 1056, 235
 Aulus Gellius
Noctes Atticae
 2.23.9, 233
 2.23.10, 234
 2.23.11, 55
 3.3.13, 19
 3.3.14, 27
 4.20.13, 20
 7.8.5–6, 70
- Cicero
Ad Familiares
 9.16.7, 36
De Optimo Genere Oratorum
 2, 20
De Re Publica
 4.12, 69
Epistulae ad Atticum
 7.3.10, 161
Pro Q. Roscio Comoedo
 8–9, 255
Pro Roscio Amerino
 46–7, 83
- Gaius
Institutiones
 1.119, 236
- Horace
Ars Poetica
 282–4, 67
Epistulae
 2.1.170–3, 43
- Satires*
 1.5.56–61, 4
 Hrotsvit
Abraham
 2.1–2, 311
Epistolae ad Quosdam Sapientes
 2–11, 301
Gallicanus
 2.92, 298
Pafnutius
 1.25–8, 310
Praefatio
 1–3, 298
 6–7, 299
- Isidore
Etymologiae
 10.30, 42
- Livy
Ab Urbe Condita
 7.2, 33
- Menander
The Double Deceiver
 84–8, 58
- Ovid
Amores
 1.15.17–18, 188
- Plautus
Amphitruo
 50–63, 23
 60–1, 188
 116–23, 50
 179–80, 127
 312, 128

INDEX LOCORUM

- 341–95, 127
Asinaria
 10–12, 41, 49
 119, 49
 173–5, 204
 255, 49
 542–3, 204
 616–17, 192
 945, 196
Aulularia
 167–9, 75
 475–535, 75
Bacchae
 641, 57
 649–61, 51
 692–711, 57
 940, 51
 948–52, 51
Bacchides
 649–52, 188
 925–70, 193
 1088, 42
Captiui
 888–9, 198
 998–1000, 198
Casina
 31–4, 54
 64, 10
 64–6, 54
 320, 54
 621–29a, 115
 630–40, 117
 641–7, 118
 969–70, 54
Cistellaria
 38–41, 207
 42–5, 208
 52, 208
 631–3, 210
Epidicus
 17, 193
 65, 192
 257–62, 53
 371, 52
Eunuchus
 383–7, 146
 925–33, 147
 1084–5, 148
Mercator
 364–7, 90
 379–84, 90
 426–8, 91
 429–47, 91
 448–65, 91
 466–8, 91
 468–73, 91
 830–63, 93
 873–80, 93
 910–12, 93
 921–7, 93
 931–47, 94
Miles Gloriosus
 209–12, 71
 210–16, 132
 218–30, 73
 901, 9
Mostellaria
 1–80, 196
 157–312, 196
Pseudolus
 286–8, 244
 290–1, 244
 399–405, 138
 401–4, 138
 401–5, 1
 508–15, 245
 552, 138
 562–70, 195
 562–73a, 139
 601–3, 139
 720–1, 139
 724–6, 139
 924–30, 140
 1017–22, 140
 1076, 245
 1243–4, 52
Rudens
 85–8, 142
 268, 143
 332–3, 143
 513, 144
 523–4, 144
 535–6, 41
 593, 143
 1212–17, 4
 1235–48, 145
 1249–52, 145
Stichus
 155–273, 124
 755–75, 102
Truculentus
 209–55, 237
 270–4, 237
 Quintilian
Institutio Oratoria, 20

INDEX LOCORUM

Rather of Verona

Praeloquia

3.1, 302

Suetonius

Vita Terentii

7, 157

9, 157

90–5, 62

Terence

Adelphoe

6–11, 130

88–93, 131

174, 131

Andria

9–16, 60

10, 9

15–21, 19

70–9, 214

913, 214

952, 60

Eunuchus

35–41, 1

36–40, 188

874, 80

886–7, 80

Hecyra

1–57, 20, 262

155–75, 98

314–19, 99

415–522, 95

440–1, 97

466–7, 96

607–9, 96

Phormio

124–6, 235

127, 238

210–13, 123

235–8, 235

888–9, 126

890, 126

939–43, 253